



# DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

DEL MARTES 28 DE ENERO DE 1812.

*S.S. Julian y Cirilo Mrs.*

Las Q. H. están en la Ig. Parroquial de S. Justo y S. Pastor; se reserva à las cinco de la tarde.

D I A.	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
26 á las 11 de la noc.	5 grad.	28 p.3 1.	N. Sereno
27 á las 7 de la mañ.	4	28 3	N.O. Id.
27 á las 2 de la tard.	7	28 2	O.N.O. Id.

## EXTRAITS DES JOURNAUX INSURGES.

### NOUVELLES DU ROYAUME.

*Madrid, 15 octobre.*

A Tolède on a demandé 6000 rations pour une division qui doit séjourner dans cette ville; il y aura un nouveau gouverneur pour la province.

*Du 13.* Le 15 à la pointe du jour, il sortit un fort détachement d'infanterie et un peu de cavalerie de la garde royale, accompagné d'artillerie, pour aller du côté d'Aranjuez et Ocaña, pour servir d'escorte aux convois de grains qui viennent de la Manche.

*Cadix, 20 novembre.* S. Exc. don Henri O-Donnell est arrivé ce soir dans cette ville.

*Tolède, 16 octobre.* Le 13, la garnison de Manzanares est arrivée, et le jour suivant elle sortit pour aller à Madrid, où elle doit se réunir à d'autres troupes, pour aller de là à une autre destination. Le 2.e régiment des Jurés devait aussi partir, mais il reçut contre-ordre.

Le général, baron Arnaud est passé par Madrid.

*Du 23.* Enfin, les allemands et les Jurés qui

## EXTRACTOS DE PERIODICOS INSURGENTES.

### NOTICIAS DEL REYNO.

*Madrid 15 de octubre.*

En Toledo se han pedido 6000 raciones para una división que ha de permanecer en aquella ciudad, y habrá nuevo gobernador de la provincia.

*Del 13.* La madrugada del 15 salió un fuerte destacamento de infantería y alguna caballería de la guardia real con artillería, hacia Aranjuez y Ocaña; con el fin de escoltar los convoyes de granos de la Mancha.

*Cádiz 20 de noviembre.* Ha llegado esta tarde a esta plaza el Excmo. Sr. Don Enrique O-Donell.

*Toledo 16 de octubre.* El 13 había llegado la guarnición de Manzanares, que al día siguiente salió para Madrid, donde debe reunirse con otras tropas para marchar desde allí a otro destino. El regimiento de jurados n.º 1, tenía también orden de marchar, pero ha recibido contraorden.

Ha pasado para Madrid el general barón de Arnaud.

*Del 23.* Por fin salieron para Madrid el 16

étaient ici , partirent le 16 pour Madrid.

Almanera est arrivé ici , avant-hier , avec une escorte de 200 hommes d'infanterie et 25 dragons. Il devait partir aujourd'hui avec le 23<sup>e</sup> bataillon de Murins , destiné pour l'Andalousie , afin de se rendre à Manzanares , mais il a suspendu son départ.

*Talavera , 18 octobre.* La première et troisième division d'infanterie de l'armée de Marmont , composée de 8 à 9000 hommes , sont passées par cette ville , et se sont cantonnées dans les villages qu'il y a d'ici à Tolède. Il est passé , avec elles , 15 pièces d'artillerie de 8 et de 12 , 50 caissons et environ 100 voitures du train. Les équipages de ces divisions et partie de leur artillerie sont ici. Du côté d'Avila , il est descendu des troupes jusqu'à Cadahalso et lieux circonvoisins où elles demeurent.

Marmont arrivera incessamment de Plasencia.

[ *Noticiero de Vich.* ]

los alemanes y jurados que había en esta ciudad.

Antes de ayer llegó Almenara con una escolta de 200 infantes y 25 dragones. Hoy pensaba salir para Manzanares con el batallón de murinos n.<sup>o</sup> 43 , que debe ir a Andalucía ; pero lo ha suspendido.

*Talavera 18 de octubre.* La primera y tercera division de infantería del exército de Marmont , compuestas de 8 a 9 mil hombres han pasado por esta villa , y se han establecido en los pueblos que hay desde aquí hasta Toledo. Han pasado con ellos 15 cañones de 8 y 12 , 50 cajas de municiones , y unos 100 carros del tren. Aquí están los equipajes de dichas divisiones con parte de la artillería. Por el lado del Avila ha bajado mas tropa hacia Cadahalso y pueblos comarcanos , donde permanece.

Marmont está para llegar desde Plasencia.

[ *Noticiero de Vique.* ]

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Barcelone , 28 janvier 1812.

Dans les derniers numéros que nous avons reçu de la gazette militaire , publiée par la junte ambulante de la province de Catalogne , nous avons trouvé un arrêté de M. le général gouverneur de la Catalogne , qui annonce qu'à Gironne il se fera une gazette. Le rédacteur de la junte traite cette entreprise de charlatanerie. Cette épithète de charlatan que nous lui avons si souvent donnée avec raison , lui fait tant de peine , qu'à chaque instant il s'empporte contre les français ou ceux de leur parti , il nous rend par là ce qu'ils a de trop. Nous lui conseillons de se préparer pour nous annoncer le sort qu'a eu le charlatan de Valence , et tous ses autres camarades qui ont publié tant de mensonges dans les villes principales de l'Espagne. Dès que les uns se taisent , les autres commencent ; et il n'est pas hors de propos d'observer à ce charlatan aventurier , qu'excepté à Cadix et dans quelques autres villes de Galice , il n'y a plus en Espagne de journaux charlatans que ceux qui s'impliment sans poste fixe , comme ceux de Catalogne ; car ils ne se reposent que lorsque les français le veulent bien. Mais publions à notre tour cet arrêté , sans y ajouter plus de foi que n'en mérite la source d'où il vient , quoiqu'il ne nous paraisse pas absolument dénué de vraisemblance.

Barcelona 18 de enero de 1812.

En los últimos números que hemos recibido de la gaceta militar que publica la Junta ambulante del principado de Cataluña , se encuentra insertado un decreto del Sr. general gobernador de Cataluña , con el que se anuncia la publicación de una gaceta en Gerona. El Gacetero de la junte , trata esta empreza de mentirologia. Tanto le ha incomodado el espíritu de mentirologista , que con tanta razon le damos nosotros , que a cada paso echa sus dictérios contra franceses , y asturianos , volviéndonos lo que mas tiene de sobras. Nosotros le aconsejamos que se vaya preparando a la suerte que ha tenido el charlatan de Valencia , y tantos otros camaradas suyos , que han cesido ya de publicar embustes en las ciudades principales de España. A medida que callan una pluma , empiezan otras ; y no es fuera del caso que se le observe al mentirologista aventurero , el que exceptuando Cadiz , y alguna ciudad de Galicia , no hay ya en toda España mas periódicos mentirologistas que los que se imprimen a Dios y la ventura , como el de Cataluña , sin tener parage fixo , pues sus autores solo descansan los momentos en que los franceses les deixan descansar. Pero vamos a publicar el decreto , sin darle mas fe que la que se merece el conducto por donde viene , aunque por otra parte no nos parece inverosímil.

**NOUS CHARLES DECAEN**  
grand-officier de la Légion d'honneur, général de Division, commandant en chef l'armée de Catalogne et Gouverneur-général de cette province,

Avons arrêté ce qui suit :

**ARTICLE PREMIER.**

» A dater du 2 janvier 1812, on publiera à Girone une gazette contenant les actes du Gouvernement et des administrations publiques, et dans laquelle on insérera aussi des nouvelles politiques.

» ART. 2. La gazette de Girone paraîtra les dimanches et les jeudis de chaque semaine. Elle sera officielle en ce qui concerne les actes du Gouvernement et des administrations publiques.

» ART. 3. Les Municipalités de l'Intendance de Girone sont obligées de s'abonner à cette gazette, et d'en assurer la publication dans toutes les Communes ; elles ne paieront pour leur abonnement que le montant des frais. On recevra des souscripteurs particuliers qui paieront par trimestre anticipé.

» ART. 4. La gazette de Girone sera sous l'inspection de Mr. l'Intendant du corrégiment. L'Intendant-général demeure chargé de l'exécution du présent arrêté.

Girone, le 25 décembre 1811.

*Signé DECAEN.*

[Gazette de Girone, jeudi 2 janvier 1812.]»

*Extrait de la lettre du Général MAURICE MATHIEU, à S. Exc. le Général en chef DECAEN, commandant l'armée de Catalogne.*

Mon Général ,

L'armée ennemie nous a fait la galanterie de nous attendre. Elle avait pris position sur la Gaya, vis-à-vis Altafulla, la droite appuyée à la mer. Le 24, au point du jour, nous avons débouché sur elle sur quatre colonnes. Les positions (quoique très escarpées) ont été enlevées au pas de charge. Nous l'avons suivie jusqu'à la nuit. Sans les montagnes et les ravins qui ont favorisé ses débris fugitifs, il ne nous aurait pas échappé un seul homme. La division Lamartine qui l'a poursuivie sans relâche pendant toute la journée , a pris position à Vals, et nous nous sommes réunis hier au soir à Vendrell.

2000 hommes pris, tués ou blessés, toute

**NOS CARLOS D'ECAEN,**  
gran oficial de la Legion de honor, general de Division, Comandante en jefe del exército de Cataluña y Gobernador general de esta Provincia.

Hemos decretado lo que sigue :

**ARTICULO PRIMERO.**

» Desde el 2 de enero de 1812 se publicará una gazeta en Gerona que contendrá los actos del gobierno, y los de la administración pública, y se insertarán tambien las noticias políticas.

» ART. 2. La gaceta de Gerona saldrá los domingos y jueves de cada semana. Esta gaceta se declara oficial en quanto a los actos del gobierno y de la administración pública.

» ART. 3. Las municipalidades de la intendencia de Gerona están obligadas a suscribirse a esta gaceta, a asegurar su publicación en sus comunes. El precio de la suscripción se les abonará en la cuenta de gastos. Se recibirán suscripciones de particulares, las que serán por trimestres y se pagarán adelantadas.

» ART. 4. La gaceta de Gerona estará bajo la inspección del Sr. Intendente del corregimiento. El Sr. Intendente general está encargado de la ejecución del presente decreto.

Gerona 25 de Diciembre de 1811.

*Firmado DECAEN.*

(Gaceta de Gerona del jueves 2 de enero de 1811.)»

*Extracto de la carta del Señor general MAURICIO MATHIEU al Excmo. Sr. General en jefe DECAEN, comandante del exército de Cataluña.*

Mi general ,

El exército enemigo nos ha hecho el obsequio de aguardarnos. Había tomado posición sobre el Gaya, frente a Altafulla, apoyando la derecha en el mar. El 21 a punta de dia habíamos desfilado sobre él en quatro columnas. Las posiciones (aunque escarpadas) se tomaron a paso de ataque. Este duró hasta la noche. A no ser por las montañas, y torrenteras que favorecieron sus restos fugitivos, ni un solo hombre habría logrado escaparse. La división Lamartine que les persiguió sin cesar durante la jornada ha tomado posición en Valls : y nosotros nos hemos reunido ayer tarde en el Vendrell.

2000 hombres entre muertos, heridos, y

l'artillerie ennemie enlevée, sont les trophées irrécusables de cette importante affaire, dans laquelle toutes les troupes ont montré autant d'ardeur que de courage.

Je prie votre excellence d'agréer l'hommage de mon respect et de mon dévouement.

*Le général de Division*

*Signé MAURICE MATHIEU.*

prisioneros, y toda la artillería enemiga, son el trofeo inegable de esta acción, en la que todas las tropas han manifestado tanto ardor como valentía.

Ruego a V. E. se digne agradecer el homenaje de mi respeto, y de mi desprendimiento.

*El general de Division*

*Firmado MAURICIO MATHIEU.*

#### AVISOS.

En el sorteo de la Rifa que para el sustento de los pobres de la Casa de Caridad, se ofreció al público con papel de 20 del corriente, ejecutado con la debida formalidad hoy dia de la fecha en dicha Casa, ha salido lo siguiente:

Lotes.	Números	Sujetos premiados.	Premios.
1. <sup>o</sup>	3096	Antonio Corretjer, Barcelona.	15 libras catal., una arroba de bacalao, otra de arroz.
2. <sup>o</sup>	340	Sta. Polonia, R. con otra.	Un cerdo.
3. <sup>o</sup>	5887	Miguel Aymerich, Barcelona.	Idem
4. <sup>o</sup>	1439	Rúbrica.	Idem

Los Interesados acudirán a recoger sus respectivos premios a la dicha Casa de Caridad de 10 a 12 de la mañana.

El Muy Ilustre Ayuntamiento gozoso en ver quanto se interesa el Pueblo a favor de los pobres que se abriguen en la misma Casa, abrirá mañana otra Rifa, a un real de vellón por cédula, que se cerrará el Domingo próximo, dia 2 de Febrero; en la que ganarán los Jugadores, cuatro premios a saber:

- 1.<sup>o</sup> de 15 libras catalanas, una arroba de bacalao, otra de arroz.
- 2.<sup>o</sup> de un cerdo.
- 3.<sup>o</sup> de id.
- 4.<sup>o</sup> de id.

Barcelona á 27 de Enero de 1812.

Le public est prévenu qu'il sera procédé jeudi prochain 30 du courant, en chancellerie du Consulat de France, depuis midi précis jusques à une heure, à la vente du corps, agîs, appâtaux, attenances et dépendances de la bombarde de l'aimable Cornélia, capitaine Hiacinthe Berger, arrivée dans ce port, de laquelle le nommé Antoine Signoral est gardien.

L'on trouvera en chancellerie les conditions de vente et l'inventaire dont on pourra prendre connaissance.

Se previene al Público que en la Administración de este puerto situado en la casa de Montserrat, frente la Aduana, se procederá desde el dia de hoy hasta el 31 del corriente de las 11 a las 12, de la mañana a arrendar, al mayor postor, el almacén n.<sup>o</sup> 3 situado en el andén de este puerto, con las condiciones que se manifestaran.

Se previene al público que el jueves 30 del corriente, se procederá en la chancillería del Consulado de Francia, desde las doce en punto hasta la una, a la venta de la bombardera La amable Cornelia, con todos sus aparatos y dependencias, capitán Jacinto Berger, anclado en este puerto, y custodiado por Antonio Signoral.

Se hallarán en dicha chancillería las condiciones de venta y el inventario.

*El Capitan de este Puerto — F. ARDEVOL.*

#### TEATRO.

La Sociedad dramática española, representará hoy la comedia *El mayor Monstruo los zelos y Temor de Jerusalén*, en la que hará el Sr. Viñolas, menor, el papel de 1.a actriz; saynere nuevo titulado el Farfulla de las mugeres.